



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года

Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz

3 марта 2004 года, N 43 (3396)

Среда

Актуально

ПОДГОТОВКА К ПРАЗДНИКУ ДОБРОТЫ И БЛАГОРОДСТВА



— Основные торжества по случаю праздника Навруз в этом году вновь состоятся в столичном Национальном парке имени Алишера Навои.

Постановка осуществляется на основе сценария Героя Узбекистана, народного поэта Абдулла Орипова.

Художественными приемами будут ярко отображены вековые национальные ценности и традиции народа, процессы обновления в нынешней жизни общества. В связи с тем, что 2004 год объявлен Президентом Годом доброты и милосердия, основное внимание в зрелищах будет уделено идеям добра и любви.

С этой целью написаны десят-

ки новых стихотворений, мелодий и песен. На центральном стадионе «Пахтакор» под руководством балетмейстера Марата Хасанова ведется работа над постановкой танцевально-хореографической композиции с участием высших учебных заведений, учащихся академических лицеев, профессиональных колледжей. Группой художественного фона руководит мастер своего дела Борис Покровский.

Во дворце Дружбы народов художественные коллективы, самодельные ансамбли из Республики Каракалпакстан и областей на фольклорной основе готовят большую программу под руководством народного артиста Узбеки-

стана, режиссера Марата Азимова. Во дворце «Туркистон» при участии звезд искусства и молодых исполнителей, студентов хореографического училища и учащихся эстрадно-циркового училища готовится эстрадная часть праздника.

Группа из числа детских художественных коллективов под руководством балетмейстера Насиб Мадрахимовой ведет подготовку на спортивной арене «Ешлик». В нее привлечены многие коллективы, среди которых «Севинч», театр-студия «Томоша».

В празднике будут задействованы более восьми тысяч участников. Среди них объединения «Узбекнаво», «Узбекракс», «Узбектеатр», творческие коллективы Республики Каракалпакстан, всех

областей, различных министерств и ведомств.

Продолжается работа по подготовке места непосредственного проведения основных торжеств — огромного амфитеатра и сцены по макету и эскизам главного художника Рашида Бойишева и группы художников. Специальная группа монтирует звукоусилители и другие технические средства. Костюмы в соответствии с духом нынешнего праздника, его идеями разрабатываются дизайнерами Севарой Зуннуновой, Надирой Ашраповой.

Все творческие группы сосредоточено работают, не жалея сил, чтобы праздник прошел на высшем уровне.

Назкат УСМАНОВА, корр. УзА.

Президенту Республики Узбекистан Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ

Ваше Превосходительство, уважаемый господин Президент,
хотел бы поблагодарить Вас за любезное письмо, направленное мне по случаю 10-летия Программы НАТО «Партнерство во имя мира» (ПВМ).

Я полностью разделяю Ваше видение о вкладе ПВМ в развитие взаимоотношений между странами-партнерами и НАТО. Приступив к исполнению своих обязанностей, мне было очень приятно отметить, что сотрудничество между Узбекистаном и НАТО в рамках ПВМ охватывает множество сфер.

Новые механизмы, разрабатываемые в настоящее время, будут представлять большую пользу для Узбекистана. Мне было приятно узнать, что процесс подготовки узбекской стороной проекта Презентационного документа Индивидуального плана действий партнерства имеет значительное продвижение. Я хотел бы подчеркнуть, что, как и всегда, Международный секретариат НАТО готов оказать содействие узбекской стороне, и я поручил своим подчиненным и в дальнейшем поддерживать тесные контакты с миссией Узбекистана при НАТО.

Страны-члены и партнеры НАТО, и в особенности Узбекистан, имеют одинаковые цели по Афганистану. Обеспечение стабильного, безопасного и демократического Афганистана является нашим высшим приоритетом. Стремясь достичь этой цели, я бы хотел выразить свою признательность за поддержку, предложенную Узбекистаном, в особенности в отношении налаживания безопасных линий коммуникаций для ISAF. Скорейшее завершение обсуждения этого вопроса между экспертами Узбекистана и НАТО в начале марта в Ташкенте, несомненно, внесет вклад в общее усилие НАТО в Афганистане.

С нетерпением жду встречи с Вами на предстоящем Стамбульском саммите в июне с.г.

Искренне Ваш,

Яаап де Хооп СХЕФФЕР,
Генеральный секретарь НАТО.



13—14 марта — всенародный хашар!

В этом году, как и прежде, организатором этого важного мероприятия выступает благотворительный фонд «Махалля». Его деятельность проявилась прежде всего в объявлении месячника благоустройства и озеленения, во время проведения которого будет произведен большой объем различных работ: очистка территорий махаллей, улиц, парков, скверов, высадка кустов, деревьев, цветов,

благоустроительно-ремонтные работы, касающиеся обустройства мест общественного пользования.

13—14 марта фонд «Махалля» приглашает всех принять участие во всенародном хашаре. Организация его проведения на местах поручена махаллинским активам. Повсеместно уже созданы рабочие группы и комитеты. К проведению хашара будут подключены все структурные и

общественные организации. К примеру, Министерство сельского и водного хозяйства снабдит саженцами деревьев и цветов, транспортные организации берут на себя привлечение автомашин для вывоза мусора. Минздрав обеспечит санитарное состояние мест наибольшего скопления народа. Независимо от формы собственности предприятий и организаций однодневный заработок сотрудников будет перечислен

на счет фонда «Махалля». Эти средства в дальнейшем пойдут на благоустройство махаллинских сплотов граждан, развитие детского спорта. В соответствии с программой Года доброты и милосердия планируется оказать материальную помощь всем нуждающимся слоям населения — инвалидам, сиротам, одиноким людям, а также малообеспеченным семьям.

Наш корр.



И для строительства, и для интерьера

Подписание 3 марта 1878 года мирного Сан-Стефанского договора между Российской державой и Османской империей позволило Болгарии освободиться от пятнадцатилетнего колониального гнета. Эта дата вошла в историю страны как День освобождения. Накануне национального праздника Временный поверенный в делах Республики Болгария в нашей стране Стоян Горчивкин провел пресс-конференцию.

К национальному празднику Болгарии

Болгария входит в число последовательно развивающихся стран Восточной Европы. В 2007 году она вступит в Европейский Союз, причем без дотаций. Для большинства других стран они предусмотрены. Это свидетельствует о потенциале Болгарии.

Твердая, дальновидная политика руководства страны, близкий к завершению процесс вступления в НАТО, председательство в Европейской организации за безопасность и сотрудничество в нынешнем году — все это определяет авторитет Болгарии на политической арене.

Правовая основа узбекско-болгарских отношений — более тридцати двусторонних документов. Стороны регулярно проводят встречи различного уровня, переговоры и консультации по вопросам развития политических, экономических, культурных связей. Руководитель Узбекистана посетил Болгарию 23—25 июня

1998 года с официальным и 24—26 ноября 2003 года с государственным визитом. 7 мая 1999 года Президент Болгарии с официальным визитом побывал в Узбекистане.

Особенно эффективным был визит Президента Ислама Каримова в ноябре прошлого года. Состоялся подробный обмен мнениями по всем вопросам взаимоотношений, определены перспективы сотрудничества. После переговоров были подписаны десять межправительственных и четыре межведомственных документа.

Огромный масштаб предстоящей работы. Планируются проведение в Ташкенте второго заседания межправительственной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству, визит болгарских бизнесменов в нашу страну, организация конференций и выставок, которые будут отражать экономический потенциал обеих стран, презентация в

УзА.

Они родились 29 февраля Вы пришли в этот мир желанными



— У нас девочка. Да, да, девочка, — Алия пытается перекричать своих подруг по палате, которые также стараются из окна второго этажа успокоить своих мужей, собравшихся у родильного отделения. Молодая женщина даже издали видит счастливые глаза Жаксымбака. Он рад. На редкость муж всю ее беременность повторял, что мечтает о дочери. «Пусть будет такая же красивая, как ты», — ласково говорил он.

— Вот моя-то отчудила. Надо же — 29 февраля родила. Теперь будем дочурке один раз в четыре года день рождения отмечать. А что? Экономия, — шутит молодой мужчина, обращаясь к таким же счастливым, как он, папам. Их сроднила общая тревога за жен, которая затмила все календарные юности. И только теперь, когда все уже позади, новоиспеченные отцы вдруг осознали исключительность своей роли.

В последний день зимы високосного года — 29 февраля, мы поздравили с рождением сразу пятерых малышей, — не без гордости, держа в руках упитанного карапуза, говорит акушерка родильного отделения Кибрайского центра «Мать и дитя» Ойдин Ахунжанова. — Три мальчика и две девочки. Матери и дети чувствуют себя отлично.

Пожоже, их совсем не смущает, что малыши появились на свет в такой особенный день. Молодые мамы пока не думают о том, когда и как они будут отмечать очередные именины своих детей. Сегодня они просто счастливы, глядя на новорожденных первенцев. Все малыши появились на свет вовремя и без каких-либо осложнений. А у Наили Турсуналиевой и вовсе богатырь — мальчик весом четыре с лишним килограмма. Матерям нечего волноваться. Здесь, в новом клиническом стационаре, уже ласково называют малышами, сданном в эксплуатацию меньше года назад, они и их малыши окружены вниманием и заботой. Все три родильных отделения оснащены современным оборудованием. В палатах, где детки находятся вместе с мамами, светло и уютно. Все все похвал профессиональный уровень всего медицинского персонала.

Людмила ГОРБУНОВА.

Вчера в Узэкспцентре открылась V международная выставка «Узбекская строительная неделя» — Uzbekistan Building Week, в рамках которой дебютировала и выставка «Мебель и технологии производства».

Как отметили организаторы — представители Британской международной выставочной компании ITE JV Ltd. и ее партнера в Узбекистане — компании Itesa Osiyo — за пять лет строительная выставка завоевала популярность среди специалистов не только нашей страны. Верное, достаточно будет сказать, что если в первый год свою продукцию на ней представили только шесть компаний, то ныне она собрала 80 компаний из разных стран.

Подтверждением возросшего интереса к обширному рынку Узбекистана является и то, что около 60 процентов участников выставки — иностранные компании, представившие самые современные строительные и отделочные материалы, системы вентиляции и отопления, окна и двери, сауны и бассейны, сантехнику и керамику, электротехнику и приборы освещения и многое, многое другое, без чего сегодня невозможно представить строительство и оснащение самых разных объектов и жилых домов. Еще одна отличительная особенность нынешней выставки — расширение экспозиции, которая уже «выросла» до павильона Узэкспцентра.



Фото Рашида ГАЛИЕВА.

Стителем председателя Госархитектурно-строительного Фархада Бакирханова, каждая подобная выставка, на которой представлены новые идеи, технологии, материалы и конструкции, служит хорошим импульсом для развития и совершенствования деятельности всех предприятий и организаций, причастных к строительному комплексу республики.

Осматривая обширную экспозицию, можно отметить незначительное присутствие отечественных производителей. Но, как подчеркнул на пресс-конференции, в перспективе положение должно существенно измениться. В частности, по результатам заседания Кабинета Министров, посвященного итогам социально-экономического развития страны в 2003 году и основным направлениям углубления экономических реформ на 2004 год, разрабатывается целевая программа развития производства высокотехнологичных отделочных строительных материалов на отечественных предприятиях. Реализация этой широкомасштабной программы, будем надеяться, позволит уже в ближайшие годы наладить и увеличить производство в самом Узбекистане тех современных, качественных строительных и отделочных материалов, которые сегодня еще завозятся из-за рубежа, что значительно повышает их стоимость и затраты на строительство в целом.

Наш корр.

Представительство Фонда Ибн Сино во Франции

В Посольстве Республики Узбекистан во Франции прошла презентация представительства Международного фонда Ибн Сино.

Официально оно зарегистрировано как «Ассоциация Авиценна-Франс». На торжественном мероприятии среди многочисленных гостей присутствовали общес-

твенные и политические деятели с обеих сторон, а также сотрудники различных посольств, органов здравоохранения. Выступившие на официальной церемонии послы Узбекистана во Франции Х. Караманов и президент вновь созданной ассоциации Марк Боннель выразили надежду, что создание представительства МФ Ибн Сино позволит расширить пропаганду наследия великого Авиценны не только во Франции, но и на всем Европейском континенте, а также еще больше укрепит дружественные и научные связи между нашими странами.

Наш корр.

МИНИСТР ВЕДЕТ ПРИЕМ

ПОМОЩЬ ВСЯКАЯ НУЖНА, ПОМОЩЬ ВСЯКАЯ ВАЖНА...

До министра как до звезды? Нет, говорю вам точно. Сама была на приеме, все видела и слышала. Каждый четверг в двух часов министр труда и социальной защиты населения Окилжон Обидов ведет прием граждан на своем рабочем месте. Сюда приезжают со всего Узбекистана. Здесь принимают всех без исключения, внимательно выслушивают проблемы посетителей и, если их решение в компетенции министерства, то обязательно помогут.

«Уже за два часа до назначенного времени начинает собираться народ и записываться в очередь на прием. Для ожидающих специально отведена большая комната, где можно попить чай. Вот сидит Сабура Атаджанов, ветеран войны, инвалид второй группы. Он из Янгйуля Ташкентской области. На вопрос, в чем состоит его прошение, стал показывать свои расквашенные ботинки, старый затасканный пиджак, жаловался на маленькую пенсию и тяжелую жизнь. На прием он зашел первым. Ему выделили ортопедическую обувь, одежду из партии гуманитарной помощи, путевку в янгйульский санаторий, медикаменты за счет спонсорских организаций как одинокому пенсионеру. Правда, прибавки к пенсии он не получил, она начислена верно.

Мамадриеру Мурадову 44 года. Он инвалид первой группы по зрению. Проживает в Нурабаде Самаркандской области, по профессии учитель, также руководитель кружка. Мамадриер временно не работает, ютится в столице у родственников, хотел бы получить прописку в Ташкенте. Ему объяснили, что данный вопрос не в компетенции министерства, и следует обратиться в органы внутренних дел. Семидесятипятилетний Борис Петрович Турин, ветеран войны и труда, проработал всю жизнь на разных заводах, сейчас вместе с супругой коротает дни в одномкомнатной квартире. Просил устроить его в дом милосердия, так как не может больше жить со своей законной супругой из-за постоянных ссор. Но этот вариант невыполним, так как в доме «Саховат» устраниваются одинокие престарелые, пенсионеры и инвалиды.

Молодой парень из Карши лишился ноги, полав под поезд, когда возвращался из армии. Ему нужен протез, но по месту жительства сказали, что сейчас не могут ничем помочь. Он заплакал, Окилжон Обидович начал его успокаивать: «Раз ты приехал, мы тебе не отправим обратно просто так. Решим все здесь. Сейчас тебя отвезут в реабилитационный центр, обследуют, помогут.

В этот период посетитель не так много: на приеме побывало только восемь человек. Летом их число доходит до двадцати и более. Как сказал министр, в нынешнем году возглавляемое им министерство получит гуманитарную помощь — верхнюю одежду из Южной Кореи на сумму один миллион долларов, и вся она пойдет слабаящим слоям населения.

Многие обращаются по вопросу пересмотра пенсии и ее увеличения. Им даются подробные разъяснения, что размер пенсии можно пересмотреть, если есть какой-то неученный стаж работы, учебы или других видов деятельности, и по представлении необходимых документов в райком по месту жительства. Также сообщается, что за кондательством предусмотрено перерасчет пенсий из более высокого заработка за пять лет подряд из всей трудовой деятельности. Кроме этого, в зависимости от категории пенсионера к пенсиям устанавливаются надбавки. Все эти разъяснения даются на приеме, более того, по желанию пенсионера с его участием по документам пенсионного дела проверяется правильность назначения и перерасчета пенсий. Так, одна из сегодняшних посетительниц — жительница района Ташкента Кутби Хакимова просила назначить ей пенсию за умершего в 1991 году мужа. Она имеет право на пенсию по случаю потери кормильца, но следует проверить целесообразность перехода с пенсии по возрасту на пенсию по случаю потери кормильца. Если размер пенсии по случаю потери кормильца окажется выше размера пенсии по возрасту, выплачиваемой Кутби Хакимовой, тогда будет целесообразно перейти на пенсию за умершего мужа. Дано поручение проверить все расчеты и о результатах сообщить заявительнице.

НОВОСТИ

ЭКОНОМИКИ

92 процента продукции — на экспорт



планирует отплатить в Пастдаргомском районе Самаркандской области акционерное общество «Жума пахта».

Установленное в цехах АО современное высокопроизводительное оборудование позволяет вырабатывать за сутки 150 тонн хлопкового волокна. Хлопок-сырец сорта «Фергана-6» дает высокий процент выхода волокон отличного качества. С начала года здесь переработано 30,108 тонн хлопка-сырца. К посевной нынешнего года хлопководы АО заготовили 1.166 тонн семян этого сорта, хорошо зарекомендовавшего себя в местных климатических условиях.

Готовая к отправки продукция АО. Фото Тохира НОРКУЛОВА. (УзА.)

«Мавлоно» завоевывает рынок

Частная фирма «Мавлоно» из города Алат Бухарской области установила швейцарскую линию по розливу напитков, что позволяет производить до 10 тысяч единиц продукции в день.

Мы получили кредит в размере 84 миллионов сумов в Национальном банке внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан. — сообщил корреспонденту НИА «Туркистон-пресс» директор ЧФ «Мавлоно» Гулом Джумаев. — На эти средства купили и отремонтировали производственное помещение, приобрели швейцарскую линию по розливу сладких напитков. Поставили на поток доставку воды из скважин Бурибек близлежащего Джандарского района, которая отличается хорошим вкусом и качеством. Поставка тары осуществляется ташкентской фирмой «Пластик», а концентратов — немецкой «Астар».

Не возникает проблем и с реализацией. Ежедневно готовая продукция попадает на рынки Алата, Каракуля, Джандара, Бухары. По словам Г. Джумаева, в планах — развивать деятельность и в других городах области.

Новая АТС

В Намангане в сотрудничестве с китайской компанией «Жуавей» введена в эксплуатацию новая электронная АТС.

С открытием этой станции общей стоимостью около 2 миллиардов сумов число абонентов городской телефонной сети достигнет 138 тысяч. Жители массивов «Таштакуприк», «Кизилкулпур», 1-го микрорайона и некоторых других городских махаллей получили дополнительно свыше девяти тысяч номеров. В городе проложено 37 километров оптико-волоконного кабеля, соединяющего все телефонные станции Намангана.

«Крыша» для семян

По сообщению УзА, в нынешнем сельскохозяйственном сезоне земледельцы страны намерены выращивать хлопок на 1 миллионе 362 тысячах гектарах. Из них на 320 тысячах гектарах намечено произвести сев хлопчатника под пленку. Для этого потребуются более 18 тысяч тонн полиэтилена.

— На наш коллектив возложена задача поставить хозяйствам к нынешнему сезону почти восемь с половиной тысяч тонн пленки, — сказал председатель правления акционерного общества открытого типа «Жиззах пластмасса» Ходии Пулатов. — Уже изготовлено более 6 тысяч тонн этого материала. В эти дни за сутки производится до 45 тонн пленки. При таких темпах задание будет выполнено досрочно. Вместе с тем на нашем предприятии выпускают более сорока видов товаров народного потребления и полиэтиленовые трубы.

Подготовлено по материалам наших корреспондентов и информационных агентств.

Год доброты и милосердия Чтобы жилосо инвалиду лучше

«Гамхорлык-сонет» — единственная на сегодняшний день в Каракалпастане ННО, занимающаяся проблемами инвалидов. Образованная в октябре 2000 года, она содействует созданию равных возможностей для инвалидов: привлечению их к посильному труду, обучению и переподготовке, а также занимается охраной их здоровья, привлекает к спорту. Стратегия ННО направлена в себя три основных направления: права инвалидов, охрана здоровья и гуманитарная помощь. Мы систематически проводим тренинги, семинары и конференции, — говорит председатель ННО Неля Бурангулова, — практически работаем со всеми махаллинскими структурами в Нукусе. В будущем планируем расширить деятельность за пределами города. В прошлом году правовое обучение у нас прошли 450 инвалидов, в ближайшее время стараемся увеличить этот показатель втрое. Кроме того, оказали гуманитар-

... А начинали — с нуля

Частное предпринимательство — это умение предпринимателя, который только планирует начать свое дело, четко уловить перспективу, заняться именно тем, на что в дальнейшем повысится спрос и что со временем принесет гарантированные доходы. И если проанализировать неудачи тех представителей малого бизнеса и частного предпринимательства, кто не смог закрепиться на рынке, во многих случаях можно отметить факт, что они пренебрегли этим действующим в мире бизнеса правилом.



Сейчас, — продолжает свой рассказ о работе фирмы С. Пугачев, — мы занимаемся комплектацией, ремонтом радиостанций типа «Кремница» и «Маск», а также обучением и производственной практикой операторов. Дело, конечно, сложное, однако 50 заказчиков уже получили радиостанции готовыми к последующей бесперебойной работе. Так что мы развиваемся, совершенствуемся и намерены в нашем деле идти все дальше и дальше...

— Мы начинали в 1997 году буквально с нуля, а уже к 2000 году довели объем оказываемых нами услуг до 34 миллионов сумов и далее — по возрастающей, — говорит руководитель частной фирмы «Adas» Сергей Пугачев. — Рады, что при выборе сферы деятельности отметили, как говорится, «в десятку», ведь компьютеризация, техническое переоснащение производства, отдельные звенья и модули в нашей стране имеют тенденцию к расширению и совершенствованию. В свою очередь это послужило толчком к расширению и совершенствованию бизнеса. Сейчас в арсенале фирмы не только ремонт ортехники, но и обеспечение гарантийного и технического сервиса технологического оборудования, восстановительные работы по отладке сложнейшей вычислительной техники. Специалисты фирмы садят под ключ проекты локальных компьютерных сетей любого уровня и конфигурации, производ-

добыча», подразделениями Минфина республики, Промстройбанка и т.д. — Сейчас, — продолжает свой рассказ о работе фирмы С. Пугачев, — мы занимаемся комплектацией, ремонтом радиостанций типа «Кремница» и «Маск», а также обучением и производственной практикой операторов. Дело, конечно, сложное, однако 50 заказчиков уже получили радиостанции готовыми к последующей бесперебойной работе. Так что мы развиваемся, совершенствуемся и намерены в нашем деле идти все дальше и дальше...

Усман УСМАНОВ. Сергей Пугачев с менеджером Тамарой Петровой; программист Андрей Кузьмин. Фото автора.

Вопросам повышения эффективности использования возможностей Интернет-ресурсов в развитии коммерческих отношений была посвящена состоявшаяся в Алматы Международная практическая конференция «Развитие региональной торговли». Организатором мероприятия выступил проект ЮСАИД по развитию предпринимательства (EDP).

ЦЕНТРАЛЬНОАЗИАТСКИЙ ВИРТУАЛЬНЫЙ РЫНОК

В конференции приняли участие представители 15 профессиональных ассоциаций и общественных организаций стран Центральной Азии. Нашу страну представляли Ассоциация дехканских и фермерских хозяйств, Ассоциация бизнес-инкубаторов и технопарков Республики Узбекистан и Республиканская палата товаропроизводителей и предпринимателей. Участники обсудили не только возможности использования Интернет-ресурсов в коммерции, но и необходимость маркетинговых исследований и методы поиска торговых партнеров, а также возможности электронных торговых площадок в сфере производства и переработки сельскохозяйственной продукции. Одним из важных вопросов стало преодоление барьеров при совершении торговых сделок и использование возможностей дехканского сервиса в торговле.

Готовимся к севу

На одном из старейших предприятий Хорезмской области поменяли, а вернее расширили специализацию в 2001 году, когда в некоторых ширкатах в ответственный период обострились межфирменные отношения. Работавшие на хлопковых плантациях агрегаты больше простояли, часто выходя из строя. Тогда нынешнее АО «Хоразмагроспецремонт», где до этого ремонтировались только двигатели Д-144 и А-01, попросили попробовать срочно подготовить пять вышедших из строя тракторов из нескольких ширкатов Багатского, Кошкырского и Хазарского районов. С ответственностью поручением в АО тогда справились отлично. И уже в следующем году для посевной 2003 года ему поступил заказ на подготовку 500 пропашных тракторов марки Т-2В и МТЗ. При этом учитывались хорошая техническая ос-

Техника, восставшая из небытия

Не только двигатели, но и тракторы стали капитально ремонтировать в АО «Хоразмагроспецремонт»

нашенность предприятия, высокий профессионализм его работников. — И все равно, — рассказывает председатель АО Елисей Шейгай, — пришлось расширить второй механический цех. Оборудовали его отремонтированными токарными, фрезерными, сверлильными и другими станками. Восстановили автогрузчики, с помощью которых осуществляются перемещение-сборочный участок. Всего в цеха предприятия в тот год было сдано 300 тракторов марки Т-2ВХ-4М и 160 МТЗ-80Х. Все они после капитального ремонта на полную мощность использовались на весенних полевых работах. И что характерно, ни один не вышел из строя в ходе посевной.

сегодня не превышает 4 млн. 200 тыс. сумов для трактора МТЗ-80Х и 3,5 млн. для Т-2ВХ-4М. И еще одна важная деталь: на все отремонтированные в АО тракторы выдаются гарантийные талоны — при любой поломке в течение года заводчане обязуются отремонтировать трактор бесплатно. Сравнительно небольших затрат на восстановление изношенной техники ургенские ремонтники добиваются благодаря изготовлению тут же на предприятии многих запасных частей и деталей — порядка 480 наименований, 410 наименований запасных частей реставрируются. В АО «Хоразмагроспецремонт» не останавливаются на достигнутом. Намечается поставить в литейный цех более мощную печь, что позволит расширить ассортимент изготавливаемых запасных частей сельскохозяйственной техники, в том числе для «Классов» и «Кейсов». Успешно справляются с задачей

Тургунбаю Гайипову — 100 лет

ЧТОБ ДОЛЬШЕ ВЕКА ДЛИЛАСЬ ЖИЗНЬ

Известному детскому писателю Тургунбаю Гайипову исполнилось сто лет. В связи с этим событием его навестили писатели и поэты, журналисты, представители благотворительного фонда «Махалля» и поздравили с юбилеем.

Тургунбай Гайипов родился в 1904 году в городе Маргилане. После окончания педагогического техникума преподавал в одной из ташкентских школ узбекский язык и литературу. В годы Второй мировой войны сражался против фашизма. Его первая книга увидела свет в 1960 году. Он издал более тридцати сборников и продолжает сочинять для детей повести, рассказы и сказки.

— Произведения Тургунбая Гайипова имеют важное значение в воспитании де-

тей, их духовном становлении, — сказал Герой Узбекистана, народный поэт Узбекистана, председатель Союза писателей Абдулла Арипов. — Ему посчастливилось увидеть независимость Родины, до которой не дожили многие наши наставники. А причина его плодотворной деятельности и в этом почтенном возрасте кроется в том, что он живет с благородными помыслами и устремлениями.

В 2001 году по Указу Президента писатель был награжден орденом «Эл-юрт хурмати».

— Меня очень радуют великие созидательные преобразования, происходящие в нашей стране под руководством главы государства Ислама Каримова, и уважение, проявляемое к людям старшего поколения, — сказал корреспонденту УзА Тургунбай-ата. — Провозглашение 2004 года Годом доброты и милосердия стало благим делом. Инициатору добрых дел — нашему Президенту — желаю долгих лет жизни.

Назозат УСМАНОВА, корр. УзА.

МАТЕМАТИК, ВЛЮБЛЕННЫЙ В ИСТОРИЮ

В течение многих лет преподает математику в средней школе № 35 Мирзо-Улугбекского района столицы Венера Сабирова. Талантливый учитель, влюбленный в свою профессию, она пользуется уважением коллег и учеников. Увлекается историей, а потому несколько лет назад

стала инициатором создания школьного музея истории родного края.

Здесь представлены экспонаты, собранные ею вместе с учащимися в результате частых поездок, походов и экскурсий по родному краю. Это старинные фрагменты керамической посуды и целые со-

суды, чаши, подносы, кувшины и кувшинчики, изделия из камня, стекла, бронзы, меди, железа, дерева и другие старинные предметы. Все экспонаты являются наглядными пособиями для проведения уроков. А их многие сотни.

Прививая любовь к истории, жажду к познанию ново-

го, Венера Сабирова вместе с учащимися побывала на многих городищах в Ташкентской области и в других местах. С наступлением весны поездки юных археологов возобновятся. Ребята ждут этой поры с нетерпением и радостью.

Павел СИЛИН.

О мерах безопасности в охранной зоне магистральных газопроводов

Акционерная компания «Узтрансгаз»

напоминает о том, что по территории Республики Каракалпакстан, Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской, Самаркандской, Ферганской, Наманганской, Андижанской, Кашкадарьинской, Кашкадарьинской, Навоийской, Бухарской и Хорезмской областей проложены магистральные газопроводы высокого давления, обеспечивающие города, населенные пункты и промышленные предприятия природным газом.

Для обеспечения нормальных условий эксплуатации и исключения возможности повреждения трубопроводов устанавливаются охранные зоны вдоль трасс трубопроводов — в виде участка земли, ограниченного условными линиями, проходящими в 50 метрах от оси трубопровода с каждой стороны, на землях сельскохозяйственного назначения охранные зоны ограничиваются условными линиями, проходящими в 25 метрах от оси трубопровода с каждой стороны.

Земельные участки, входящие в охранные зоны трубопроводов, не изымаются у землевладельцев и используются ими для проведения сельскохозяйственных или иных работ, с обязательным соблюдением требований правил охраны магистральных газопроводов.

Полевые сельскохозяйственные работы в охранных зонах трубопроводов производятся землевладельцами с предварительным уведомлением предприятия, эксплуатирующего трубопровод, о начале посевной и уборочной кампаний.

В охранных зонах трубопроводов ЗАПРЕЩАЕТСЯ производить всякого рода действия, способные нарушить нормальную эксплуатацию трубопроводов либо привести к их повреждению, и, в частности:

- ↑ возводить любые постройки и сооружения;
- ↑ высаживать деревья и кустарники всех видов, складировать корма, удобрения и материалы, скирдовать сено и солому, располагать конюшни, содержать скот, выделять рыбопромысловые участки, производить добычу рыбы, а также водных животных и растений, устраивать водопой, производить колку и заготовку льда;
- ↑ сооружать проезды и переезды через трассы трубопроводов, устраивать стоянки автомобильного транспорта, тракторов и механизмов, размещать коллективные сады и огороды;
- ↑ открывать люки, калитки и двери необслуживаемых усилительных пунктов кабельной связи, ограждение узлов линейной арматуры, станций катодной и дренажной защиты, линейных и смотровых колодцев и других линейных устройств, открывать и закрывать краны и задвижки, отключать или включать средства связи, энергооборудования и телемеханики трубопроводов;
- ↑ перемещать и производить засыпку и поломку опознавательных и сигнальных знаков, контрольно-измерительных пунктов;
- ↑ производить мелиоративные земляные работы, сооружать оросительные и осушительные системы; производить всякого рода горные, строительные-монтажные и взрывные работы, планировку грунта;
- ↑ производить геологосъемочные, поисковые, геодезические и другие изыскательские работы, связанные с устройством скважин, шурфов и взятием проб грунта (кроме почвенных образцов);
- ↑ устраивать всякого рода свалки, выливать растворы кислот, солей и щелочей;
- ↑ разводить огонь и размещать какие-либо открытые или закрытые источники огня.

Строительство жилых массивов (населенных пунктов), промышленных и сельскохозяйственных предприятий, строений (жилых и нежилых) и сооружений может производиться в районе нахождения трубопроводов при строгом соблюдении минимальных расстояний от оси трубопровода (от его объектов) до строений и сооружений, предусмотренных строительными нормами и правилами по проектированию магистральных трубопроводов, утвержденными Государственным комитетом Республики Узбекистан по архитектуре и строительству «КМК 2.05.06-97 магистральные газопроводы».

Адреса эксплуатирующих предприятий и организаций:

- АК «Узтрансгаз»: г. Ташкент, ул. Юсуф Хос Хожиб, 31-а.
- ДЛ «Ургентрансгаз»: Хорезмская обл., г. Ургенч, ул. А. Герман, 13.
- Газлитрансгаздобыча: г. Газли, ул. Амира Темура, 1.
- Мубарекское ЛПУМГ: Кашкадарьинская обл., г. Мубарек.
- Каганское ЛПУМГ: Бухарская обл., г. Каган.
- Зирабулакское ЛПУМГ: Самаркандская обл., Нарпайский район, г. Акташ.
- Галляларское ЛПУМГ: Джизакская обл., г. Галлялар.
- Самаркандское ЛПУМГ: Самаркандская обл., Самаркандский район, пгт Улугбек, послок газомиков.
- Ферганское ЛПУМГ: г. Фергана, ул. Химиков, 11.
- Ташкентское ЛПУМГ: г. Ташкент, Сергелийский район, ул. С. Олим, 22.
- Ходжабадское ПХТ: Андижанская обл., Андижанский район, п. Ходжабад.
- Североросское ПХТ: Ферганская обл., Риштанский район, п. Навбахор.

Уважаемые предприниматели!

ОАО Универсальная лизинговая компания «Барака»

ПРОДАЕТ:

- ЗАВОД ПО ПРОИЗВОДСТВУ ВИНА, ДИСЛОЦИРОВАННЫЙ В ЧАРТАКМСКОМ РАЙОНЕ НАМАНГАНСКОЙ ОБЛАСТИ;
- АРГОННУЮ СВАРКУ;
- ВДМ СВАРКУ.

Контакты: ОАО Универсальная лизинговая компания «Барака», 700027, г.Ташкент, ул. А.Ходжаева, 1-А, здание Ассоциации банков Узбекистана.

Телефоны: 138-69-23, 138-69-33, 144-52-07. Факс 138-69-13.

E-mail: barakalk@sarkor.ru

ВНИМАНИЮ ГРАЖДАН РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, ПОСТОЯННО ИЛИ ВРЕМЕННО ПРОЖИВАЮЩИХ В РЕСПУБЛИКЕ УЗБЕКИСТАН!

Посольство Российской Федерации в Республике Узбекистан приглашает граждан России, находящихся в Узбекистане, **В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 14 МАРТА 2004 ГОДА** принять участие в выборах Президента Российской Федерации. Избирательный участок № 5258 будет открыт для голосования с 8.00 до 20.00 (время местное) в посольстве России по адресу: ул. Нукус, 83.

Справки по телефону 152-59-29 с 14.00 до 17.00 по вторникам, средам и пятницам.

Посольство России в Республике Узбекистан

НАРОДНЫЙ БАНК — БАНК ВАШЕЙ СЕМЬИ!

СООБЩЕНИЕ О СУЩЕСТВЕННЫХ ФАКТАХ ОАО «TOSHKENTDONMAHSULOT»

Порядковый номер сообщения — 07

В дополнение к ранее опубликованному сообщению от 28 февраля с.г. сообщаем, что 25 февраля 2004 г. наблюдательный совет ОАО «Toshkentdonmahsulot» принял решение о закрытии реестра на 29.02.2004 г.

Как хранить деньги дома, не охраняя их:

Чтобы спокойно хранить деньги дома, достаточно конвертировать их в чеки American Express.

Подписанный вами чек можете использовать только вы. А в случае потери или кражи ваши чеки могут быть восстановлены эмитентом (как правило, в течение 24 часов).

American Express — международная финансовая корпорация. Она существует более 150 лет и обеспечивает каждый из 300 миллионов чеков, ежегодно находящихся в обращении.

В течение долгого времени люди используют дорожные чеки American Express для хранения денег дома и во время путешествий. Хранить деньги в чеках American Express удобно. Они принимаются в миллионах финансовых и кредитных учреждений всего мира.

Вывоз дорожных чеков за пределы Узбекистана не ограничен!

Купить чеки American Express разного номинала можно в ближайшем отделении Национального банка ВЭД Республики Узбекистан.

Внимание! Новые чеки Американ Экспресс реализуются без комиссии.



Чеки American Express — ваши личные «наличные».

www.amex.ru

НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

За дополнительной информацией обращайтесь в любое отделение/филиал НБ ВЭД Республики Узбекистан. Контактные телефоны: 135-40-60, 134-12-09, www.nbu.com

Телефон службы возмещения (095) 956-08-29.

Intermicro Telekom Systems

Создание, интеграция комплексов безопасности и систем связи. Разработка проекта, поставка и монтаж оборудования.

СИСТЕМЫ ВИДЕОНАБЛЮДЕНИЯ

CBC Group

Цифровые видеомоноиторы

Камеры, объективы, трансформаторы, мониторы

СИСТЕМЫ ДОСМОТРА

RAPISCAN Security Products, Inc - ведущий поставщик высококачественных рентгенографических (X - ray) систем безопасности и систем обнаружения взрывчатых веществ.

METOR RAPISCAN

Досмотровые X - ray системы от стационарных до мобильных терминалов

Арочные и ручные металлодетекторы

Безопасность таможенных терминалов

Национальный программно-технический охранный комплекс НИМОУА

«НИМОУА» - высокотехнологичный программно-аппаратный комплекс, объединяющий подсистемы видеонаблюдения, охранно-пожарной сигнализации, управления контролем доступа, автоматизации зданий и сооружений, а также другое специализированное оборудование

Используя новейшие методы получения и обработки информации, система «НИМОУА» может осуществлять непрерывный сбор, передачу интеллектуальный анализ и архивирование данных, включая видеосинформацию практически от неограниченного количества камер, с возможностью ее оперативного отображения и доступа к архивам с рабочих мест операторов, интеллектуальное управление различными исполнительными устройствами, а также выдачу сведений в автоматическом режиме по любому из существующих каналов связи.

ПРИМЕНЕНИЕ ПРОМЫШЛЕННЫХ ТЕПЛОВИЗОРОВ FLIR

| Энергетика | Нефтегазовый комплекс | Энергосбережение | Металлургия | Химическая промышленность |

FLIR SYSTEMS

На все оборудование предоставляется гарантийное и послегарантийное обслуживание в нашем сервис центре

Наш адрес: 700027, Узбекистан, г.Ташкент, ул.Укчи, 68. ООО «INTERMICRO»

Тел: +998 71 144 16 96 Факс: +998 71 144 24 87 http://www.intermicrouz.com/



ИГРАЮЩИЙ ТРЕНЕР СУРАЙЕ ВАКИЛОВА

Благодаря чистой случайности героиня этого материала приобрела любимое дело всей жизни, которое к тому же приносит пользу и ей, и обществу. Думаем, рассказ о спортивной карьере чемпионки Узбекистана по стрельбе из лука Сурайе Вакиловой станет хорошим примером для тех мальчишек и девчонок, которые пока еще не приобщились к занятиям спортом, ведь и она начала свое восхождение школьницей.

— Огромное впечатление на меня произвело кипенно-белое одеяние спортсменок, играющее на солнце, уж очень эффектно оно смотрелось, — вспоминает сейчас Сурайе. — А уж потом я обратила внимание на лук и колчан со стрелами...

Истинно, по ее словам, следует искать в пятнадцатилетнем возрасте, когда будущая чемпионка, учащаяся школы № 133 Сабир-Рахимовского района столицы, вместе со сверстницами попала на "Веселые старты". Во время состязаний школьниц на Сурайе обратил внимание, как потом окажется, ее первый тренер — Владимир Збыковский. Он-то и предложил Вакиловой серьезно "взяться за лук и стрелы". Но тогда для чемпионки определяющим стало не само предложение, а... ослепительная форма спортсменок: девушка — всегда девушка.

Видимо, и форма, и вся другая атрибутика в конечном итоге действительно пленили девочку, так как с этого дня жизнь Сурайе ежедневно проходила под знаком трудоемких тренировок. Причем иногда она буквально улетала в секцию, потому что родители тогда не одобряли увлечения дочери, считая спорт не девичьим делом. В конце концов "пал" и этот "бастун" — отец с матерью, наблюдая за усердием дочери, дали свое согласие на продолжение тренировок.

Результат не замедлил себя ждать. Уже через три месяца Сурайе Вакилова на соревнованиях в Минске выполнила норматив первого взрослого разряда, а еще через месяц стала кандидатом в мастера спорта. Потом были победы и призовые места на многих международных турнирах и соревнованиях, а в 1993 году нашей героине было присуждено звание мастера спорта. Девушка, как видим на фото, и сейчас в строю, с луком и стрелами. Правда, от активных выступлений на зарубежных стартах неокрашенной чемпионки столицы и республиканских первенств в силу отсутствия материальной поддержки пока отошла. Но надежды Сурайе не теряют.

Работа же ее сегодня заключается в подготовке молодого поколения отечественных роллингов. И это у нее получается не хуже, чем личные выступления. Сегодня списки победителей и призеров внут-

ренних соревнований пестрят фамилиями ее воспитанников, в том числе Дильнозы Абдуллаходжаевой, Захиры Камилова, Джабира Ахмедова и других. Кстати, последний на недавнем первенстве Узбекистана по стрельбе из лука стал серебряным призером состязаний.

— Тренерская работа доставляет мне не меньше удовольствие, чем свои выступления, — рассказывает "играющий" тренер. — Во всяком случае, после работы с юными мальчишками и девочками я не ощущаю никакой усталости. Думаю, происходит это потому, что занимаюсь я любимым и нужным делом.

Андрей КИМ.
"Играющий" тренер Сурайе Вакилова всегда готова пострелять за свою страну на любом турнире.
Фото Алексея ПОВОПА.

Экстремальная ситуация

Во второй декаде февраля в Кыргызстане, в горах Тянь-Шань прошли международные соревнования по альпинизму. В них приняли участие команды из Киргизии, Узбекистана и России. По завершении основной программы многие спортсмены спустились вниз с базового лагеря "Ала-Арча".

Спасли пострадавшего альпиниста

Четверо россиян решили полюбоваться красотами гор и отправились по туристическому маршруту. Когда они были уже высоко в горах, сошла снежная лавина. Попавшие в лавину россияне получили множественные травмы. Но лишь трое из них смогли выбраться. У четвертого альпиниста, помимо травм черепа, были переломы тазобедренные суставы, что его полностью парализовало. К тому же лавина унесла аптечку, и товарищи не могли оказать даже первой помощи.

Двое россиян сумели добраться до базового лагеря и попросить о помощи. В этот момент в "Ала-Арче" оказались практическими только спортсмены из Узбекистана. Были срочно организованы спасательные работы под руководством мастера спорта международного класса по альпинизму Андрея Федорова.

Задача была не из легких. Человека, совершенно неподвижного, нужно было не просто спустить вниз, а сначала поднять вверх на горный хребет, за которым и находился базовый лагерь. Подниматься пришлось по леднику протяженностью около четырехсот метров, за который не могли зацепиться даже альпинистские "кошки". Четверо суток ушло на то, чтобы доставить пострадавшего до пункта назначения. Так альпинисты из Узбекистана спасли еще одну жизнь.

Ольга НЕПОМНЯЦКАЯ.

КЛУБ ЮНЫХ КАРАТИСТОВ

За пять лет своей деятельности спортивный клуб "Алпомыш", действующий при андижанской средней школе №6, смог привлечь к занятиям различными видами восточных единоборств десятки подростков города.

Организатором и бес-

сменным руководителем клуба выступил обладатель черного пояса второго дана Тулкин Ибрагимов, который сумел заинтересовать не только школьников, но и их родителей. При клубе организован родительский комитет, который выполняет организаци-

онные работы для эффективной деятельности спортклуба. Благодаря этому тренеры полностью заняты с юными каратистами, и поэтому из них вышло немало чемпионов Узбекистана и призеров различных соревнований и турниров.

К. НИЗАМОВ.
НИА "Туркистон-пресс".

— вот не полный перечень вопросов, которые решает родительский комитет спортклуба. Благодаря этому тренеры полностью заняты с юными каратистами, и поэтому из них вышло немало чемпионов Узбекистана и призеров различных соревнований и турниров.

К. НИЗАМОВ.
НИА "Туркистон-пресс".

Есть такая присказка, помогающая назвать по порядку цвета радуги — красный, оранжевый, желтый, зеленый, голубой, синий, фиолетовый, — по первым буквам фразы: "Каждый охотник желает знать, где сидит фазан". Что ж, все правильно: оперение у фазанов самцов — залюбуешься. У самки оно более скромное, глинисто-бурого цвета.

Эта одна из наиболее ценных охотничьих птиц в нашей стране. Однако численность ее в Узбекистане невелика, в связи с чем для охоты на фазана требу-

Птица-радуга

ются специальное разрешение и лицензия. Эта птица полезна, не за одну красоту, и вкусное мясо уделяется такое большое внимание ее разведению и у нас, и во многих странах Европы. Необходимо наладить искусственное разведение фазанов, так как, несмотря на многочисленный запрет охоты на них, увеличения их поголовья не наблюдается.

Фазаны не боятся близости человека, могут селиться даже вблизи жилья. Высокая плодовитость поддерживает их численность от вымирания, во многих странах разводят фазанов путем ин-

кубации яиц, что принесло положительные результаты. Обитают они обычно среди колочих кустарников и высокой травы, в густых прибрежных зарослях-тугях. Кусты джиды и облепихи — любимые места, где они находят и стол, и дом.

Кормятся семенами, листьями, цветками, плодами, особенно любят джиду. Летом в рационе птицы — улитки и жуки, саранча и гусеницы, червяки, небольшие ящерицы и змеи. Обычно фазаны придерживаются культурных полей, куда вылетают на кормежку. Клюют пшеницу, ячмень,

охотно поедают колорадского жука — злейшего врага картофельных полей.

Гнезда вьют на земле. Самка откладывает от 8 до 20 яиц зеленовато-коричневого цвета. Птенцы с первого же дня покидают гнездо и следуют за "матерью". Полностью самостоятельными они становятся в возрасте двух месяцев. Для сохранения и пополнения охотничьей фауны необходимо усилить контроль за соблюдением правил охоты, вести постоянную



борьбу с браконьерством. В этом велика и неоценимая роль общественности. Каждый охотник в первую очередь должен сам быть охранителем родной природы, относиться к ней рачительно, по-хозяйски.

Масгут МАХМУТОВ,
общественный инспектор Госбиоконтроля.

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша!

Реклама в «НАРОДНОМ СЛОВЕ» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32, 2-й этаж, комната 242.
Тел.: 136-09-25, 132-10-63.

Setco 112-53-53, 112-54-54, 112-55-55, 134-50-40.
Telecommunication System

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ ДИРЕКТОРСКАЯ МИНИ-АТС SETEX ST-D4440

- Оперативная связь "директор-секретарь"
- Ведение разговора без поднятия трубки
- Конференция до 40 участников
- Вызов одного или группы абонентов нажатием одной кнопки

Конфигурация:
- 2 дир-ких пульта
- 4 городские линии
- 8, 24 или 40 внутренних абонентов

АППАРАТУРА ВИДЕОНАБЛЮДЕНИЯ

- Монтаж "под ключ"
- Сервисное обслуживание
- Техническое сопровождение
- Гарантия 1 год

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН, УСЛУГИ ЛИЦЕНЗИРОВАНЫ

ОАО «Мега-Сталь»

ассоциации «Узелтехпром» приглашает предприятия и организации к участию в тендерных торгах на предмет поставки:

- сталь тонкая оцинкованная;
- сталь листовая 1,0-12 мм.;
- трубы стальные ВГП и электросварные;
- металлопрокат.

По вопросам проведения тендера обращаться по адресу: г. Ташкент, ул. А. Темура, 60-«А», 4-й этаж, ком. 402, 403.

Телефоны: 134-93-41, 134-05-46, 120-68-40.

ЧП КФ "RILAS" объявляет о реорганизации в СП ООО "RILAS".
Претензии принимаются в течение двух месяцев с даты выхода объявления по телефону 128-04-82.



Что такое Ролл-Он?

Ролл-Он — это противопростудное масло для втирания, приготовленное из традиционных трав. Это быстродействующая чистая, нежирная, легко впитывающаяся прозрачная формула, которая эффективно действует при простудах, обеспечивая скорое облегчение.

Когда нужно применять Ролл-Он?

Ролл-Он используется при насморке, головной боли, рините и синусите. Ринит, заложенный нос, головная боль — это симптомы простуды, которые могут привести к тяжелому раздражению горла и даже к застоynom явлениям в грудной клетке.

Головная боль является одним из самых обычных недомоганий, которые испытывает время от времени почти каждый. Головные боли могут быть вызваны разными причинами, такими, как болезни уха, горла и носа. Хронический кашель, насморк, бессонница или колебания кровяного давления также могут стать причиной головной боли у относительно здорового человека.

Синусит — это инфекция пазух лицевой части черепа. Острый синусит вызывает нарастающую боль и иногда покраснение и припухлость области над синусом, а также головную боль.

Насморк обычно бывает вливному происхождению. У пациентов, страдающих от насморка, появляются такие симптомы, как ринит, головная боль, и/или легкое повышение температуры.

Как действует Ролл-Он?

Ролл-Он обладает быстродействующей формулой, эффективно воздействующей на простуду, давая немедленное облегчение, при котором уменьшается раздражение в горле при болезненном прощипывании носовых и слуховых проходов.

Препарат прочищает нос, снимает заложенность в грудной клетке, смягчает горло и успокаивает головную боль.

Форма выпуска

Выпускается в отдельных гладких удобных для переноски флаконах по 10 мл. Опускается без рецепта врача.

Производитель — фирма «Гуфик ЛТД», Индия.
Официальный дистрибьютор — СП «Гуфик-Авиценна».

Контактные телефоны: в г. Ташкенте (3712) 66-37-89, в г. Бухаре: (365) 226-17-30, 226-47-41, 226-14-11.

СП «Гуфик-Авиценна» — забота о вашем здоровье!

Vacancy Announcement

The OSCE Centre in Tashkent ("CIT") is recruiting for the following position:

Consultant to the Political Officer

This individual will provide consultancy to the CIT's political-military dimension activities with emphasis on politico-security issues. This individual is supervised by the Political Officer.

Duties and responsibilities:

- Provide support for the development, implementation and monitoring of CIT's activities in the political-military dimension
- Participate in planning CIT's activities and drafting projects
- Organize meetings and conferences
- Assist in budgeting process, and follow-up on project expenditures
- Prepare various written reports, including background papers and briefing papers
- Write press releases
- Maintain contacts with Government agencies, NGOs, Universities and other institutions
- Perform other duties as required

Qualifications:

- Strong analytical capabilities and strategic planning skills
- University degree in Political Sciences, Law, International Relations or other relevant discipline, or the equivalent combination and experience in a related area
- Excellent knowledge of the political, social, economic situation in Uzbekistan
- Minimum 1 year of experiences in programme and project planning, management and implementation, including financial management
- Working experience with international organizations and government institutions
- Excellent English and Russian languages skills. Working knowledge of Uzbek is a plus.
- Ability to work independently, and as a team member
- Good knowledge of MS Windows applications (spreadsheets, word processing, e-mail)

The OSCE is an equal opportunity organization, encourages female candidates to apply.

To apply for the position, please send a cover letter in English describing your experience, along with a CV at least two references, and mentioning as subject of your message "PO" by Friday December 12, 2003 to:

e-mail: jobs@osce.sand.uz

or hand deliver in an envelope to:

Dr. Marie-Carin von Gumpenberg
Political Officer
OSCE Centre in Tashkent
Khamid Alimjan Square
Western Side, 2-nd Floor
700000 Tashkent

Государственное унитарное предприятие "Тошкент халкаро аэропорти"

извещает о проведении КОНКУРСНОГО ОТБОРА на проектирование и монтаж СИСТЕМЫ ВИДЕОНАБЛЮДЕНИЯ И ОХРАННОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ ОБЪЕКТОВ АЭРОПОРТА "ТАШКЕНТ".

Желающие участвовать в конкурсном отборе могут обращаться для получения информации в течение трех дней со дня публикации данного объявления по адресу: г. Ташкент, ул. Пушкина, 88, Республиканская инженеринговая компания "Узинвестпроект".

Тел.: (998 71) 136-78-12, 133-63-43, (998 712) 68-53-24.

Наличие лицензии обязательно.

ДХО "UPM SAVDO", код ОКПО 17399294, Мирзо-Улугбекского района ликвидируется в связи с присоединением к ООО "TOSHKENT-TOLA". Правопреемником является ООО "TOSHKENT-TOLA". Претензии принимаются по адресу: г. Ташкент, Сергелийский район, ул. Нулфар, 1.

Народное слово

Халқ сўзи

Учредители: Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-335. Объем 2 печ. л. Тираж 9404. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халқ сўзи"), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАБАРОВ (зам. главного редактора, "Халқ сўзи"), Л. КУЧЕРЕНКО (отв. секретарь, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. САФАРОВ, И. УТВАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ М. СУРИКОВОЙ. Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97
Экономики — 133-57-98
Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-57-21
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55
Регионов и связи с читателями — 136-09-67
Секретариат — 133-28-49
Рекламы — 136-09-25

* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: <http://НС.uzrak.uz>
E-mail: alovo@uzrak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор А. ХАТАМОВ.
Дежурный Э. ХАЛИУЛИНА.
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.